

9. Secondo Theaterfestival

Festival de théâtre Secondo
Festival da teater davart Secondos
Festival teatrale Secondo
Secondo theatre festival

Luzern/Zürich, 8. November

2016

9. Secondo Theaterfestival, Zürich, 20.-30. November 2016

Die neunte Ausgabe des Secondo Theaterfestivals bietet ein vielfältiges Programm mit nationalen und internationalen Theater-Gastspielen, einem Theater-Wettbewerb und einem partizipativen Rahmenprogramm. Die Veranstaltungen finden im Miller's, im Bistro Kornsilio, im Museum Mühlerama, auf dem Gelände der Mühle Tiefenbrunnen und im Kulturhaus Helferei, statt.

2005 initiierten kulturaschaffende Migrant_innen und Schweizer_innen das mittlerweile renommierte Secondo Theaterfestival in Zürich. Ziel war es, das Thema Migration in seiner Vielfalt kennenzulernen. Mittlerweile ist das Festival gewachsen. Es hat sich ein grosses Stammpublikum erspielt, in dem alle Altersgruppen, Migrant_innen verschiedenster Herkunft und Schweizer_innen vorkommen. In einem offenen Dialogen werden Migrationserfahrungen untersucht und weiterentwickelt. Nachdem es einige Jahre in Aarau zu Gast war, kehrt es dieses Jahr an seinen Ursprungsort zurück.

Programm (Details siehe unten)

Vier Theaterstücke von professionellen Autor_innen und Theatergruppen nehmen am Wettbewerb teil. Sie stammen aus Berlin, Moldawien, Hamburg, Kosovo, New York und aus der Schweiz. Ein der Gruppen wird mit dem Festvlapreis ausgezeichnet.

Sechs weitere Produktionen mit Künstler_innen unterschiedlichster kultureller Prägungen unterhalten und regen zum Nachdenken an. Zum Beispiel mit Improvisationstheater, Slam Poetry, einem Kindertheater, einem Vortrag über neue Narrative im Zusammenhang mit Migration und einer Eigenproduktion „Über Mütter“ die Muttergeschichten mit und ohne Migrationshintergrund in den Vordergrund stellt.

«Der Duft von Brot...»

Die Erfolgsgeschichten von Pizza, Kebab und Co. beweisen es: kultureller Austausch geht auch durch den Magen. Zusammen essen, feiern und diskutieren sind wichtige Elemente des Dialogs zwischen Migrant_innen und Einheimischen. Von Sonntag bis Mittwoch wird es deshalb aus der Backstube des Mühleramas nach Brot und Gebäck aus fernen Ländern duften: Dort kann man den Bäcker_innen zuschauen, ihren Geschichten lauschen, mitmachen – und natürlich probieren!

Einladung an Medienschaffende

Der Verein Secondo Theaterfestival freut sich, wenn auch Sie über dieses einzigartige Festival berichten. Kontaktieren Sie uns, wir erklären Ihnen gerne Weiteres über uns, über das Programm und reservieren Ihnen Plätze für die Theateraufführungen.

Kontaktangaben

Pressedossier und Fotos zum Download: [\(\(Link\)\)](#)

Medienkontakt

Gjyle Krasniqi, +41 (0) 41 240 77 66, gjyle.krasniqi@secondofestival.ch

Barbara Ellenberger +41 (0) 44 387 99 77, ellenberger@millers.ch

Daniel Lerch, +41 (0) 44 387 99 76, lerch@millers.ch

Programm: www.millers.ch und www.secondofestival.ch

Vorverkauf und Reservation: www.millers.ch

Programm im Detail

So, 20.11., 18:00 Uhr, Kulturhaus Helferei, Kirchgasse 13

Chancen der modernen Migration – Ein Narrativwechsel; Vortrag von Kilian Kleinschmidt

Mi, 23.11., 20:00 Uhr, Miller's, Seefeldstrasse 225

Freud herrscht! – Secondas und Secondos in Therapie; Eidgenössisches Improvisationstheater (EIT)

Do, 24.11., 20:00 Uhr, Miller's, Seefeldstrasse 225

Dead or Alive-Slam: Poetry Slam mit Ludwig Boettger, Fabienne Hadorn, Jakob Leo Stark u.a.

Fr, 25.11., ab 18:00 Uhr, Hof der Mühle Tiefenbrunnen

Willkommensfest mit Feuer, Musik und kulinarischen Entdeckungen

Eröffnung Wettbewerb; Begrüssung durch Christof Meier, Leiter Integrationsförderung Zürich

Fr, 25.11., 19:30 Uhr, Miller's, Seefeldstrasse 225

FUCK YOU, Eu.ro.Pa! / Fuck you, Moldova! (Wettbewerb); Gorki Theater Berlin

Im Anschluss *Eröffnungs-Party mit der Band der Inszenierung*.

Sa, 26.11., 17:30 Uhr, Kornsilos, Seefeldstrasse 231

DIE FREMDE - Ein Medea Projekt; MAXIM THEATER

Sa, 26.11., ab 18:00 Uhr, Hof der Mühle Tiefenbrunnen

Verpflegung vom Streetfood-Pizzaofen

Sa, 26.11., 19:30 Uhr, Miller's, Seefeldstrasse 225

Bibby Challenge (Wettbewerb) von Adnan Softić; KRASS Festival, Kampnagel Hamburg, room to negotiate

So, 27.11., 10:00 Uhr, Backstube Mühlerama

Romeo und Julia auf dem Bauernhof – wie es wirklich war; Familientheater mit Frühstück, von und mit Andrea Fischer Schulthess und Adrian Schulthess, Minitheater Hannibal

So, 27.11., zwischen 14:00 und 17:00 Uhr, Kornsilos, Seefeldstrasse 231

Über Mütter; Eigenproduktion des 9. Secondo Theaterfestivals, von und mit Menschen aus der Stadt und der Region Zürich

So, 27.11., 18:00 Uhr, Miller's, Seefeldstrasse 225

Shake it! Open_Camp

Cheibe Balagan

Die wilde Klezmerband heizt Zürich im November auf
Ab 18 Uhr auf dem Areal der Mühle Tiefenbrunnen und
ab 20 Uhr im Miller's, wo wir miteinander feiern wollen.

Mo, 28.11., 19:30 Uhr, Miller's, Seefeldstrasse 225

Di, 29.11., 19:30 Uhr, Miller's, Seefeldstrasse 225

Doruntine (Wettbewerb) von Matt Opatrny und Lirak Çelaj; Kooperation von Blessed Unrest (NY) und Teatri ODA (Pristina); in englischer und albanischer Sprache.

Mi, 30.11., 15:00 Uhr, Miller's, Seefeldstrasse 225

Sapone blu – Reise mit Schrankkind von Enzo Scanzi; TEATRO MATTO; in deutscher Sprache

Mi, 30.11., 19:30, Uhr Miller's, Seefeldstrasse 225

Sapone blu – Viaggio con bambino nascosto di Enzo Scanzi (Wettbewerb); TEATRO MATTO

Premiere in italienischer Sprache

Im Anschluss *Abschluss-Party*

Programmzeiten «Der Duft von Brot...», Backstube Mühlerama, Seefeldstrasse 231

So, 27.11., ab 16:00 wird gebacken / ab 17:00 Uhr gibt es Speisen und Getränke

Mo, 28.11., ab 17:00 / 18:00 Uhr

Di, 29.11., ab 17:00 / 18:00 Uhr

Mi, 30.11., ab 17:00 / 18:00 Uhr

Adressen und Kontakt der Spielorte

Miller's

Seefeldstrasse 225

8008 Zürich

+41 (0)44 387 99 70

info@millers.ch

Museum Mühlerama

Seefeldstrasse 231

8008 Zürich

+41 (0)44 422 76 60

info@muehlerama.ch

Kornsilo

Seefeldstrasse 231

8008 Zürich

+41 (0)44 389 90 67

info@kornsilo.ch

Kulturhaus Helferei

Kirchgasse 13

8001 Zürich

Telefon +41 (0)44 250 66 00

betrieb@kulturhaus-helferei.ch